

WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTÍA EN: | GWARANCJA NA: | GARANZIA A: | JAMSTVO NA:
manhattanproducts.com | manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55)1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico. 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor. - Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE

ENGLISH : This device complies with the requirements of CE 2014/30/EU (UKCA Electromagnetic Compatibility Regulations 2016) and / or 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016). The Declaration of Conformity for it is available at:

DEUTSCH : Dieses Gerät entspricht der CE 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad está disponible en:

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

HRVATSKI : Ovak uređaj je u skladu sa zahtjevima CE 2014/30/EU (UKCA Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2016) i / ili 2014/35/EU (UKCA Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016). Izjava o sukladnosti za dostupna je na:

support.manhattanproducts.com/barcode/394871



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Europe
Lohbäcker Str. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved.
Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

USB 3.0 Type-A to Type-C Cable Instructions

Model 394871



Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.
Vážno: Pročítajte prije upotrebe.



ENGLISH

Plug and play for fast and easy setup –
no driver download required.

For specifications, go to
manhattanproducts.com.

DEUTSCH

Plug-and-Play für schnelle und
einfache Einrichtung – kein
Treiber-Download erforderlich.

Die Spezifikationen finden Sie auf
manhattanproducts.com. Registrieren Sie Ihr
Produkt auf register.manhattanproducts.com/r/394871 oder scannen Sie
den QR-Code auf dem Deckblatt.

ESPAÑOL

Plug and play - dispositivo listo para usar
con una configuración rápida y fácil, no
se requiere descarga de controladores.

Para especificaciones, visite
manhattanproducts.com. Registre el
producto en register.manhattanproducts.com/r/394871 o escanee el
código QR en la cubierta.

POLSKI

Plug and play – szybka konfiguracja
bez sterowników.

Pełną specyfikację produktu
znajdziecie Państwo na stronie
manhattanproducts.com. Zarejestruj
produkt na register.manhattanproducts.com/r/394871 lub zeskanuj znajdujący
się na pokrywie kod QR.

ITALIANO

Plug and play per un'impostazione semplice
e veloce - non è necessario scaricare il driver.

Per ulteriori specifiche, visita il sito
manhattanproducts.com. Registra il tuo
prodotto su register.manhattanproducts.com/r/394871 o scansa il codice
QR presente sulla copertina.

HRVATSKI

Plug and play za brzo i jednostavno
postavljanje – nije potrebno
preuzimanje upravljačkog programa.

Za specifikacije posjetite
manhattanproducts.com.
Registrirajte svoj proizvod na register.manhattanproducts.com/r/394871
ili skenirajte QR kod na naslovnici.

For additional benefits: Scan to register your product warranty



or go to: register.manhattanproducts.com/r/394871

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the E.U. and other European countries with separate collection systems)



ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses elektrische Produkt nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Bitte Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

- **Disconnect the cable** by pulling the plug, not the cable itself.
- **Avoid excessive bending** near the connector ends to prevent internal damage.
- **Inspect regularly for signs of damage**, such as fraying, deformation, or exposed wires. Stop using immediately if damage is observed.

DEUTSCH

Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein Manhattan-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Sie unterstützen der Manhattan Herstellerangabe. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auch zum späteren Nachschlagen auf, um einen korrekten Gebrauch zu gewährleisten.

Warnung

- **Sicherheits- und Gesundheitsinformationen:** Manhattan Produkte sind für den sicheren und effektiven Gebrauch konzipiert. In dieser Anleitung finden Sie wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen sowie Einzelheiten zur beschränkten Garantie für Ihr Produkt. Die Befolgung dieser Aufbau-, Gebrauchs- und Pflegeanweisungen erhöht den Komfort, die Produktivität und die Sicherheit. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt oder Eigentum führen. Zusätzliche Unterstützung finden Sie unter manhattanproducts.com.
- **Warnung:** Aufenthalt der Reichweite von Kindern aufbewahren. Manhattan Produkte und Zubehör sind kein Spielzeug und sollten nicht von kleinen Kindern angefasst werden, da sie Verletzungen oder Schäden verursachen können.
- **Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.** Versuchen Sie nicht, es zu modifizieren oder mit inkompatiblen Geräten zu verwenden. Stecken Sie keine Anschlüsse in unpassende Buchsen.
- **Disconnect the cable** by pulling the plug, not the cable itself.
- **Avoid excessive bending** near the connector ends to prevent internal damage.
- **Inspect regularly for signs of damage**, such as fraying, deformation, or exposed wires. Stop using immediately if damage is observed.

- Von Wärmequellen, offenen Flammen und direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel und Klemmen Sie es nicht in Türen oder Möbel ein. Verlegen Sie es so, dass keine Stolpergefahr oder unbeabsichtigtes Kneten entsteht.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Brandgefahr verwenden Sie das Kabel nicht, wenn der Stecker oder die Buchse locker ist oder überhitzt. Wickeln oder bedecken Sie das Kabel während der Nutzung nicht. Ziehen Sie es bei Gewittern oder zur langfristigen Lagerung aus der Steckdose.
- **Für Netzkabel:** Verwenden Sie nur ordnungsgemäß geerdete und zertifizierte Netzteile, die den Spannungs- und Stromwerten des Kabels entsprechen.
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse trocken und sauber sind. Feuchtigkeit oder Schmutz kann zu Kurzschlüssen oder Korrosion führen. Reinigen Sie mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie kein Wasser, keine Lösungsmittel oder Sprays.
- Ziehen Sie das Kabel am Stecker, nicht am Kabel selbst ab.
- Vermeiden Sie starkes Biegen in der Nähe der Steckverbinder, um innere Schäden zu verhindern.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden wie Ausfransungen, Verformungen oder freilegende Drähte. Bei sichtbaren Schäden sofort nicht mehr verwenden.

ESPANOL

Introducción

Gracias por su compra. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un funcionamiento fiable y sin problemas. Dispone de garantía Manhattan. Para garantizar un uso correcto, lea atentamente esta manual y consérvelo para futuras consultas.

Advertencia

- **Información sobre seguridad y salud:** Los productos Manhattan están diseñados para un uso seguro y eficaz. Revise esta guía para obtener información esencial sobre seguridad, salud y detalles sobre la Garantía Limitada de su producto. Seguir estas instrucciones de instalación,

uso y cuidado aumenta la comodidad, la productividad y la seguridad. El incumplimiento de estas directrices puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o daños al producto o a la propiedad. Encontrará ayuda adicional en manhattanproducts.com.

- **Advertencia:** Manténgase fuera del alcance de los niños. Los productos y accesorios Manhattan no son juguetes y no deben ser manipulados por niños pequeños, ya que pueden causar lesiones o daños.
- Utilice solo el cable para el propósito previsto. No intente modificarlo ni usarlo con dispositivos incompatibles. No fuerce los conectores en puertos que no coincidan.
- Manténgalo alejado de fuentes de calor, llamas abiertas y luz solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre el cable ni lo apriete en puertas o muebles. Organicelo para evitar torceduras o tirones accidentales.
- No use cables descargados eléctricos o incendios, no use el cable si el enchufe o la toma están flojos o se sobrecalientan. No lo enrolle ni cubra durante el uso. Desenchúfelo durante tormentas eléctricas o para almacenamiento prolongado.
- **Para cables de alimentación:** Use solo con fuentes de energía con conexión a tierra y certificadas que coincidan con el voltaje y corriente del cable.
- Asegúrese de que los conectores estén secos y limpios antes de usar. La humedad o los residuos pueden causar cortocircuitos o corrosión. Límpielos con un paño seco y sin pelusa. No use agua, solventes ni aerosoles.
- Desconecte el cable jalando del enchufe, no del propio cable.
- Evite doblar en exceso cerca de los extremos de los conectores para prevenir daños internos.
- Inspeccione regularmente en busca de daños como desgaste, deformaciones o cables expuestos. Deje de usarlo inmediatamente si detecta daños.

POLSKI

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup. Niniejszy produkt został zaprojektowany z myślą o bezawaryjnej i niezawodnej pracy. Jest zapewniony prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Ostrzeżenie

- **Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia:** Produkty Manhattan zostały zaprojektowane z myślą o bezpiecznym i efektywnym użytkowaniu. Prosimy o zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem w celu uzyskania istotnych informacji na temat bezpieczeństwa i zdrowia oraz szczegółów dotyczących ograniczonej gwarancji na produkt. Przeczytanie tych instrukcji konfiguracji, użytkowania i konserwacji zwiększa komfort, wydajność i bezpieczeństwo. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować porażenie prądem, pożar, poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu lub mienia. Dodatkowe wsparcie jest dostępne na stronie manhattanproducts.com.
- **Ostrzeżenie:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkty i akcesoria Manhattan nie są zabawkami i nie powinny być dotykane przez małe dzieci, ponieważ mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

- Używaj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie modyfikuj go ani nie używaj z niekompatybilnymi urządzeniami. Nie wkładaj dala od źródeł ciepła, otwartego ognia i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu i nie przytkaj go go zrzewiami ani meblami. Układ go tak, by zapobiec potknięciu lub przypadkowemu szarpnięciu.
- Aby uniknąć porażenia prądem lub pożaru, nie używaj kabla, jeśli wtyczka lub gniazdo są luźne albo są nagrzewają. Nie zwijaj ani nie zakrywaj kabla podczas użycia. Odłącz go podczas burz lub na czas długiego przechowywania.
- **W przypadku kabli zasilających:** używać wyłącznie odpowiednio uzemnionych i certyfikowanych źródeł zasilania, zgodnych z napięciem i prądem kabla.
- Upewnij się, że złącza są suche i czyste przed użyciem. Włóż lub zanieczyść mogą powodować zwarcia lub korozję. Czyść suchą, nieściśniętą szmatką. Nie używaj wody, rozpuszczalników ani sprayów.
- Odłącz kabel, ciągnąc za wtyczkę, nie za sam kabel.
- Unikaj nadmiernego zginania w pobliżu końcówek, aby zapobiec uszkodzeniu wewnętrznych.
- Regularnie sprawdzaj, czy kabel jest osłonięty – poszarpnięcia, odkształcenia, uszkodzenia przewody. W przypadku zauważenia uszkodzeń natychmiast przestań używać.

ITALIANO

Introduzione

Grazie per l'acquisto. Questo prodotto è stato progettato per garantire un funzionamento affidabile e senza problemi. È coperto dalla garanzia Manhattan. Per garantire un uso corretto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.

Avvertenza

- **Informazioni sulla sicurezza e sulla salute:** I prodotti Manhattan sono progettati per un uso sicuro ed efficace. Leggere questa guida per informazioni essenziali sulla sicurezza e sulla salute e per i dettagli sulla garanzia limitata del prodotto. Il rispetto di queste istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione aumentano il comfort, la produttività e la sicurezza. La mancata osservanza di queste linee guida può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o danni al prodotto o alle cose. Ulteriore assistenza è disponibile su manhattanproducts.com.
- **Attenzione:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. I prodotti e gli accessori Manhattan non sono giocattoli e non devono essere maneggiati da bambini piccoli, in quanto possono causare lesioni o danni.
- Utilizzare solo per l'uso previsto. Non tentare di modificarlo o usarlo con dispositivi incompatibili.
- Non forzare i connettori in porte non corrispondenti.
- Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e luce solare diretta.
- Non posizionare oggetti pesanti sul cavo né schiacciare la porta o mobili. Disporlo in modo da evitare inciampii o strattoni accidentali.
- Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare il cavo se la spina o la presa sono allentate o surriscaldate. Non avvolgere né coprire il cavo durante l'uso. Scollegarlo durante i temporali

- o per la conservazione a lungo termine.
- **Per i cavi di alimentazione:** utilizzare solo con alimentatori certificati e correttamente collegati a terra che corrispondano ai valori di tensione e corrente del cavo.
- Assicurarsi che i connettori siano asciutti e puliti prima dell'uso. Umidità o detriti possono causare cortocircuiti o corrosione. Pulire con un panno asciutto e privo di lanugine. Non utilizzare acqua, solventi o spray.
- Scollegare il cavo tirando la spina, non il cavo stesso.
- Evitare piegature eccessive vicino ai connettori per prevenire danni interni.
- Controllare regolarmente la presenza di danni come sfilacciamenti, deformazioni o fili esposti. Smettere immediatamente di usarlo se si notano danni.

HRVATSKI

Uvod

Hvala vam na kupnji. Ovaj proizvod je dizajniran za bezbrižan i pouzdan rad. Koristi Manhattan jamstvo. Kako biste osigurali ispravnu upotrebu, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Upozorenje

- **Informacije o sigurnosti i zdravlju:** Proizvodi Manhattan dizajnirani su za sigurnu i učinkovitu upotrebu. Molimo pročitajte ovaj vodič za osnovne informacije o sigurnosti, zdravlju i pojednosti o ograničenju jamstva za ovaj proizvod. Prizdružuje ovaj uput za postavljanje, korištenje i njegu povećava udobnost, produktivnost i sigurnost. Nepridržavanje ovih smjernica može dovesti do strujnog udara, požara, ozbiljnih oštećenja ili oštećenja proizvoda ili imovine. Dodatna podrška dostupna je na manhattanproducts.com.
- **Upozorenje:** Čuvati izvan dohvata djece. Proizvod i pribor Manhattan nisu igračke i njima ne smiju rukovati mala djeca jer mogu uzrokovati oštećenje ili štetu.
- Koristite samo za namjeravanu svrhu.
- Ne pokušavajte modificirati ili koristiti s nekompatibilnim uređajima. Nemote forsirati konektore u priključke koji se ne podudaraju.
- Držite podalje od izvora topline, otvorenog plamena i izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne stavljajte teške predmete na kabel te izbjegavajte priklještanje vratima ili dijelovima namještaja. Rasporedite ga tako da sprječite opasnost od spoticanja ili slučajnog povlačenja.
- Kako biste izbjegli strujni udar ili požar, nemojte koristiti kabel ako se utikač ili utičnica osjećaju labavim ili pregrijanim. Nemojte omotavati ili prekrivati kabel tijekom uporabe. Ispitajte tijekom grmljaviških oluja ili za dugotrajno skladištenje.
- **Za naponske kablove:** Koristite samo s pravilno uzemljenim i certificiranim izvorima napajanja koji odgovaraju nazivnim naponima vrijednosti kabla.
- Prije upotrebe provjerite jesu li konektori suhi i čisti. Vлага ili krhotine mogu uzrokovati kratke spojeve ili koroziju. Očistite suhom krpom koja ne pušta dlake. Nemojte koristiti vodu, otapala ili sprejeve.
- Odspojite kabl povećanjem udaljenosti, a ne namakanje.
- Izbjegavajte pretjerano savijanje u blizini krajeva konektora kako biste spriječili unutarnju oštećenja.
- Redovito pregledavajte i bilježite oštećenja, kao što su habanje, deformacije ili izložene žice. Odmah prestajte koristiti ako primijetite oštećenje.